

LSB-Serie

Handbuch zur Zug- und Drucksensorfamilie

2

Inhaltsverzeichnis

Hauptmerkmale	Elektrische Installation	Ś
Mechanische Installation	Verwendung und Anschlüsse des Shields.	11
Maximales Installationsdrehmoment	Kalibrierung	11
Montage und Installation	Eehlerbehebung	12
Kabelpflege und -verlegung8	Weitere Supportressourcen	14



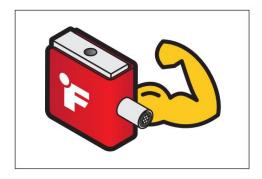




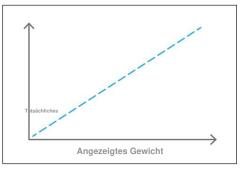




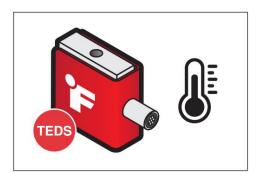
Hauptmerkmale



Niedrigere Kapazitäten bieten Miniaturgröße und bis zu 10-fachen Überlastschutz



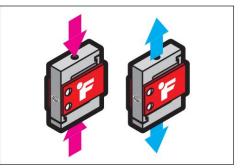
Bemerkenswerte Nichtlinearität



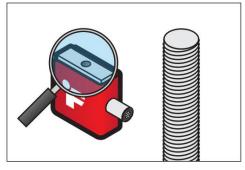
Integrierter IEEE1451.4 TEDs-Kalibrierungschip und PT-1000-Temperatursensor in ausgewählten Modellen



Tauchversionen



Für den Inline-Einsatz sowohl bei Zug- als auch bei Druckbelastung



Metrische Gewinde verfügbar









Mechanische Installation

Um Schäden am LSB-Sensor bei der Installation und Nutzung zu vermeiden, sollten folgende Punkte beachtet werden:

- Vermeiden Sie Bedingungen, die die Sensorleistung überschreiten

 IR-Schutzert
- An einem trockenen Ort ohne Vorrichtungen lagern.
- Sensoren mit Überlastschutzleitung
 Schnittlücken sollten, sofern sie freiliegen, regelmäßig gereinigt
 werden, um einen ordnungsgemäßen Ablenkungspfad aufrechtzuerhalten.

MAXIMALE MOMENTE UND

Außeraxiale Belastung

 Informationen zur Fremdlast k\u00f6nnen verwendet werden, um zu bestimmen, ob der Sensor unvermeidbaren au\u00dferaxialen Lasten und Momenten standh\u00e4lt. Informationen zur Fremdlast finden Sie unter http://

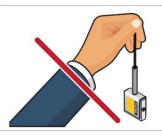
www.futek.com/extraneous-load-factor

 Eine Anleitung von Extraneous finden Sie unter https://media.futek.com/ content/futek/

files/pdf/Extraneous_Load_Factors/How_

So_berechnen_Sie_Fremdlasten.pdf

1. Den Sensor nicht am Kabel ziehen oder tragen.



Vermeiden Sie bei der Installation ein zu hohes Drehmoment.





Schrauben Sie die Vorrichtung in die
 Sensor. Beim Einschrauben des Sensors in die Vorrichtung kann ein Drehmoment entstehen, das zu Schäden führen kann Sensor





 Überwachen Sie die Sensorausgabe für Auswirkungen auf die Nullleistung w\u00e4hrend der Installation, um Sch\u00e4den zu vermeiden.



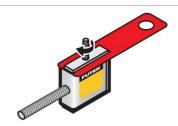


5. In einer trockenen, sauberen Umgebung installieren.





 Verwenden Sie das LSB200-Installationstool für niedrigere empfindliche Kapazitäten, um das Drehmoment in den Sensor.











Maximales Installationsdrehmoment (in-lb)

LSB200											
KAPAZITÄT ÿ	10 g	50 g	100 g	Emmentator milal ca. 250g	1 Pfund	2 Pfund	5 Pfund	10 Pfund	25 Pfund	50 Pfund	100 Pfund
M3x0,5	0,88	1.17	1,46	2.14	0,94	0,99	1,05	1.11	5.03	5.21	6.34
4-40-2B	0,88	1.17	1,46	2.14	0,94	0,99	1,05	1.11	5.03	5.16	5.16

LSB205 und LSB201								
KAPAZITÄT ÿ	Emmentaler mild co. 200g	1 Pfund	2 Pfund	5 Pfund	10 Pfund	25 Pfund	50 Pfund	100 Pfund
M3x0,5	4.31	4.31	5,63	8.14	10.26	12,83	12,72	13,72

LSB210							
КАРАΖІТÄТ ў	100 g	2 Pfund	5 Pfund	10 Pfund	25 Pfund	50 Pfund	100 Pfund
M3x0,5-6H	0,16	0,99	1,05	1.11	5.03	5.21	6.34
4-40-2B	0,16	0,99	1,05	1.11	5.03	5.16	5.16

LSB302					
KAPAZITÄT ÿ	25 Pfund	50 Pfund	100 Pfund	200 Pfund	300 Pfund
1/4-28-2B	62,56	78,02	92,42	108.01	111,25
M6x1-6H	62,56	78,02	92,42	N / A	N / A
M10x1,5-6H	N / A	N / A	N / A	108.01	115,79

LSB352		
KAPAZITÄT ÿ	500 Pfund	1000 Pfund
1/2-20-2B	1112,7	1124,7

LSB400		
KAPAZITÄT ÿ	5000 Pfun	d 10000 Pfund
3/4-16-2B	3633,0	3070,8
M16x2-6H	1797.1	1324,6









Montage und Installation

 Informationen zum Gewinde finden Sie im Sensordatenblatt.
 Informationen und die richtige Ausrichtung der Wägezelle, um die Leistung zu maximieren und Kabelstörungen zu begrenzen.

MAXIMALE MOMENTE UND

Außeraxiale Belastung

• Fremdlastinformationen können verwendet werden

um festzustellen, ob der Sensor unvermeidbaren außeraxialen Belastungen und Momenten standhalten kann. Fremdlast

Informationen finden Sie unter

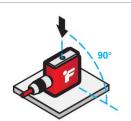
http://www.futek.com/extraneous-load-factor

 Eine Anleitung von Extraneous finden Sie unter https:// media.futek.com/content/futek/

> files/pdf/Extraneous_Load_Factors/How_ So_berechnen_Sie_Fremdlasten.pdf

Die Last muss in einer Linie liegen und
zontriert





 Die Beladung muss flach und in einer Linie erfolgen, wenn keine Ausgleichsgestänge verwendet werden



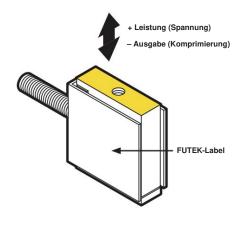


3. Stützquellen müssen flach und in einer Linie sein





Aktives Ende



Kontermuttern können zur
 Drehmomentbegrenzung verwendet
 werden. Zusätzlich verbessert dies die
 Wiederholgenauigkeit durch die
 Lastverteilung in der Gewindeverbindung.





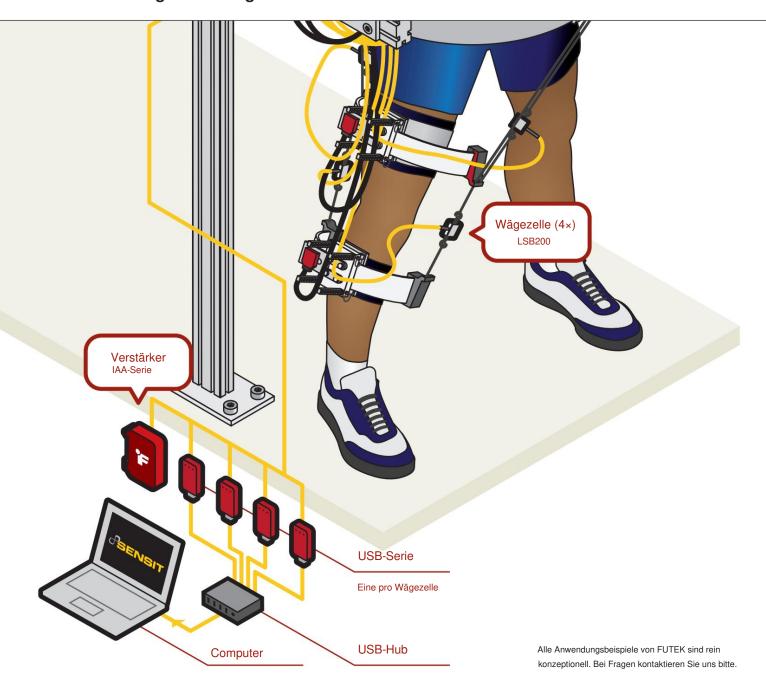








Weitere Montagevorschläge



ANWENDUNGSZUSAMMENFASSUNG

Gangtraining und Rehabilitation sind keine modernen Konzepte. Ingenieure und Forscher arbeiten jedoch mithilfe moderner Technologien an der Entwicklung von Exoskeletten, die die Rehabilitation von Patienten beschleunigen. Bei der Entwicklung motorunterstützter Exoskelette werden wichtige Messungen durchgeführt, um eine optimale Unterstützung in den verschiedenen Behandlungsphasen zu gewährleisten.

PRODUKTE IM EINSATZ

JR S-Beam-Wägezelle (LSB200) gepaart mit Instrumentierung (USB220 und analoge Verstärker der IAA-Serie).

Sensorlösungsquelle

Last : Brehmoment : Bruck : Mehrachsen : Kalibrierung : Instrumente : Software











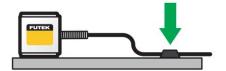
Kabelpflege und -verlegung

• Kabelmaterialtyp und -länge können online auf der Sensorbeschreibungsseite zu finden.

Vermeiden Sie Zugbelastungen und Bewegungen am Kabel, um Schäden zu vermeiden.



 Sichern Sie das Sensorkabel ordnungsgemäß, um den Einfluss der Kabelbewegung zu begrenzen



3. In einer Umgebung mit einem hohen Anteil an Feuchtigkeit oder Nässe, legen Sie eine Tropfschleife auf das Kabel, um zu verhindern, dass Wasser in den Sensor gelangt.



4. Vermeiden Sie das Verbiegen der Zugentlastung. Bei dynamischen (beweglichen) Anwendungen sollte der Biegeradius des Kabels den 10-fachen Durchmesser des Sensorkabels. Biegungen sollten Überschreiten Sie niemals eine einmalige, statische, dauerhafte Biegung von zwei- bis dreimal dem Durchmesser von

das Kabel.



KABELMANTEL-REFERENZ						
MATERIAL	TEMP	ANWENDUNG ZUM ZIEL DER	CHEMIKALIENBELASTUNG	HANDHABUNG	ANMERKUNGEN	
Teflon	Ausgezeichne	et	Industrie, Medizin, Luft- und Raumfah	rt Robust, glatt		
PVC (Polyvinylchlorid) Gut		Gut	Allgemein	Weich, flexibel, einfach anzuwen	den. Nicht für kalte	
					Anwendungen geeignet.	
Silikon	Durchschnittlich Au	sreichend	Automatisierung	Weich, flexibel, einfach zu verwenden		
Polypropylen	Gut	Gut	Automatisierung	Weich, flexibel, einfach zu verwenden		
Polyester	Gut	Gut	Allgemein	Weich, flexibel, einfach zu verwenden		
Polyurethan	Durchschnittli	ch Gut	Automatisierung	Weich, flexibel, einfach zu verwei	nden. Nicht für thermische Kammern	











Elektrische Installation

VERKABELUNG UND ANSCHLÜSSE

- Die Wägezellenserie LSB verwendet einen Vierdraht Blankdrahtanschluss, ein Blankdrahtanschluss mit sechs Drähten, ein vierpoliger Lemo-Anschluss und ein sechspoliger Bendix-Anschluss.
- Standardmäßige Vierdrahtverbindungen sind + Erregung, - Erregung, + Signal und - Signal. Der Standardfarbcode für die oben aufgeführten Anschlüsse ist Rot, Schwarz, Grün und Weiß.
- Sechsadrige Anschlüsse bieten zusätzliche + Sense und - Sense Anschlüsse oder TEDS-Daten und TEDS-Rückverbindungen. Weitere Anschluss-Standardfarben sind Orange und Blau.

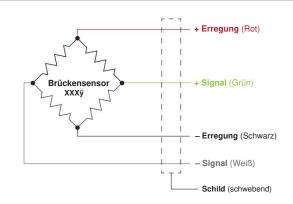
LSB-Anregungsleistungspegel SENSORFAMILIE MAX. ERREGERUNG LSB200 10 V LSB205 10 V LSB210 10 V LSB300 20 V LSB302 20 V LSB303 18 V LSB350 20 V LSB352 18 V LSB400 20 V

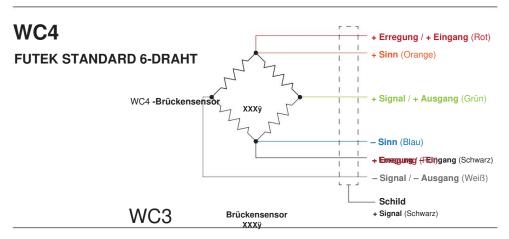


WC1

STANDARD 4-DRAHT

WC1





CC4

Mit Schlüssel ausri Mt C 5

PIN-	FARBE CB	BESCHREIBUNG BC	Schild (schwebend)
1	DARot	+ Ankaguag	Stromversorgung (+) (Rot) ANZEIGE
2	Grün	+ Signal	Masse (-) (Schwarz)
3 V	Veiß Brückensens	or - Signal	
4	XXXÿ Schwarz	- Erregung	Spannungsausgang (+) (Grün

Sensorbuchse Sicht

WC6

Brückensensor XXXÿ

Stromversorgung (+) (Rot)

- Erregung (Weiß)

Stromausgang (+) (Grün)

Sensorlösungsquelle Last · Drehmoment · Druck · Mehrachsen · Kalibrierung · Instrumente · Software











Elektrische Installation (Fortsetzung)

CC₁

mV/V



Sensorbuchse Sicht

PIN-FARBE	BESCHREIBUNG
Ein Rot	+ Anregung
B Schwarz	– Erregung
C Grün	+ Signal
D Weiß	– Signal
E Orange	+ Sinn
F Blau	- Sinn

CC18

VERKABELUNGSCODE FUTEK 7-POLIGER STECKER

Wägezellenanschlüsse



PIN-F	ARBE	BESCHREIBUNG
1	Schwarz	- Erregung
2 Gr	ün	+ Signal
3	Rot	+ Anregung
4 W	eiß	– Signal
TEMPE	RATURANSCH	ILÜSSE
PIN-F	ARBE	BESCHREIBUNG
5	Blau	Temperatur + TEDS-Boden
6	Braun	Temperaturdaten
TEDS		
PIN-F	ARBE	BESCHREIBUNG
5	Blau	Temperatur + TEDS-Boden
7 Or	ange	TEDS-Daten



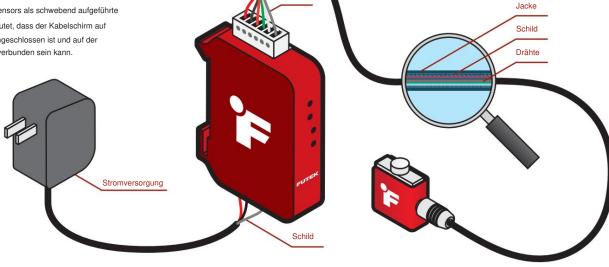






Shield-Nutzung und -Verbindungen

- · Die Kabelabschirmung sollte an einem Ende geerdet werden, entweder auf der Sensorseite oder auf der Instrumentenseite um Erdschleifen zu vermeiden
- · Eine im Datenblatt eines Sensors als schwebend aufgeführte Schirmverbindung bedeutet, dass der Kabelschirm auf der Sensorseite nicht angeschlossen ist und auf der Geräteseite mit Masse verbunden sein kann.



Schild

Kalibrierung

- Eine jährliche Kalibrierung wird empfohlen. Der Überprüfungsund Kalibrierungszeitraum muss jedoch je nach Anwendung, Bedingungen, Lebensdauer und Nutzung festaeleat werden.
- Weitere Informationen zu verfügbaren Kalibrierungen finden Sie auf der Kalibrierungswebseite von FUTEK unter: https://
- www.futek.com/store-calibration • Für Neukalibrierungsaufträge besuchen Sie die FUTEK Neukalibrierungsseite unter: https://www.futek.

com/recalibration

• Eine Online-Zusammenfassung der Kalibrierungsergebnisse ist verfügbar unter: https://www.futek.com/support/ Kalibrierungsdaten

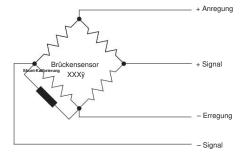
SHUNT

Ein Shunt ist ein externer Widerstand, der an zwei Punkten der Wheatstone-Brücke der Wägezelle angelegt wird, um einen bekannten, festen Ausgang vom Sensor zu erzeugen.

Shunt-Ergebnisse können zum Einrichten von Instrumenten sowie zum Vergleichen von Änderungen an der Wägezellenausgabe im Laufe der Zeit und der Nutzung verwendet werden.

Bei der Auswahl des geeigneten Shunt-Widerstands für Ihre Wägezelle empfehlen wir einen Widerstand, der eine Leistung von etwa 80 % der Nennleistung des Sensors erzeugt. Es ist wichtig, einen Shunt-Widerstand zu haben, der

Ausgabe, die geringer ist als die volle Ausgabe der Wägezelle.



TEDS

Der Transducer Electronic Data Sheet (TEDS)-Standard ist für FUTEK-Sensoren verfügbar und ist

wird von ausgewählten FUTEK-Instrumenten verwendet.

Durch die Verwendung von TEDS können Wägezellenkalibrierungsinformationen mit Sensor oder

Sensorkabel gespeichert werden, zur Verwendung mit TEDS-fähigen

FUTEK verwendet die Bridge Sensor-Vorlage 33 für die LSB-

Die folgenden FUTEK-Instrumente sind TEDS- und LSBkompatibel:



IPM650

Panel-Montage-Display



IHH500

Handmessgerät



Last · Drehmoment · Druck · Mehrachsen · Kalibrierung · Instrumente · Software











Fehlerbehebung

Zur Fehlerbehebung empfehlen wir, den Sensor von allen Vorrichtungen zu entfernen. Um die ordnungsgemäße Funktion des Sensors zu überprüfen, legen Sie ihn auf eine feste Unterlage und wenden Sie eine bekannte Last an.

Wir empfehlen außerdem die Verwendung eines Voltmeters mit sauberer Stromversorgung, um zu bestätigen, dass der Sensor ordnungsgemäß funktioniert.

SYMPTOM	MÖGLICHE URSACHE	ÜBERPRÜFEN	REPARATURFÄHIGKEIT
Hoher Nullausgang	Sensor steht unter Vorspannung Der Sensor wurde durch zu hohe große Last, außeraxiale Last oder Moment.	Vorrichtungen oder Schraubenspannungen können zu Vorspannungen führen. Belastung und Stützplatzierung für außeraxiale Belastungen.	 Eine Überlastschaltung wäre nicht reparierbar. Wenn der Nullpunktversatz stabil ist, kann es sein, Es ist möglich, den Sensor durch Tara oder durch Subtrahieren von Null von aufeinanderfolgenden
		Vermeiden Sie übermäßige Momente während der Installation.	Messwerten zu verwenden.
Nicht reagierende Nullausgabe	 Sensor oder Instrument werden nicht mit Strom versorgt. Der Sensor ist nicht richtig angeschlossen. 	Stromversorgung und Verkabelung zu Sensor und Instrument ment.	Interne Unterbrechungen oder Kurzschlüsse würden nicht zur Reparatur verfügbar.
	Die Last wird nicht richtig auf Sensor.	Sensorbrückenwiderstand auf mögliche Unterbrechungen oder Kurzschlüsse.	 Eine Reparatur des Sensorkabels ist möglicherweise möglich, wenn die Trennung oder der Kurzschluss nicht zu nahe ist zum Sensor.
	Der Sensor wird nicht richtig gestützt und lässt keine Auslenkung zu, um die Last zu messen.	 Führen Sie einen Durchgangstest am Kabel durch. Die Ladung ist korrekt auf der Ladefläche des Sensors platziert. 	zum Gengol.
	Interne Unterbrechung oder Kurzschluss.	Die Sensorladefläche wird nicht blockiert oder gestützt und kann sich unter Last biegen.	
		Die Sensorunterstützung funktioniert nicht während Sensor wird geladen.	
Nicht reagierende hohe Leistung	Der Sensor ist vom Instrument.	Stromversorgung und Verkabelung zu Sensor und Instrument ment.	Eine Überlastschaltung wäre nicht reparierbar. Interne Unterbrechungen oder Kurzschlüsse würden
	 Im Sensor oder in der Kabelverbindung ist eine Öffnung aufgetreten. 	Sensorbrückenwiderstand auf mögliche Unterbrechungen oder Kurzschlüsse.	nicht zur Reparatur verfügbar. • Eine Reparatur des Sensorkabels ist möglicherweise möglich,
	 Sensor wurde überlastet und de- Es bilden sich permanent hohe Spannungen an den inneren Messgeräten. Vorrichtung, aufgebrachte Last oder Montage verursachen eine hohe Vorspannung am Sensor. 	Führen Sie eine Durchgangsprüfung am Kabel durch. Sensor-Null-Ausgang, um zu sehen, ob der Sensor kehrt auf Null zurück oder weist aufgrund einer Überlastung eine hohe Nulllastleistung auf. Entfernen Sie die Last und lösen Sie die	wenn die Trennung oder der Kurzschluss nicht zu nahe ist zum Sensor.
		Befestigungsschrauben oder -vorrichtungen, um zu prüfen, ob der Sensor vorgespannt ist.	
Falsche Ausgabe für angewandte Last	 Die Last wird nicht richtig auf die Sensor-Ladefläche aufgebracht oder ist außerhalb der Achse. Die Befestigungen sind nicht sicher oder behindern 	 Platzierung der Last auf dem Sensor. Die Vorrichtungen behindern nicht die Fähigkeit, laden. 	Eine Neukalibrierung ist zur Bestätigung verfügbar. rung der Sensorleistung.
	Laden. • Die Sensorladefläche kann sich bei aufgebrachter Last	Die Auflagefläche gibt bei Belastung nicht nach.	
	nicht verformen. Die Sensorhalterung ist nicht geriffelt und fest. Es wird ein falscher Sensorausgang verwendet.	 Kalibrierungsüberprüfte Ausgänge werden gebraucht. 	









SYMPTOM	MÖGLICHE URSACHE	ÜBERPRÜFEN	REPARATURFÄHIGKEIT
Nullpunktdrift	Instabile oder rauschende Stromversorgung des Sensors.	Stabilität der Stromversorgung und des Geräuschpegels.	 Innere Schäden durch Flüssigkeitseinwirkung sind nicht reparierbar.
	Sensor Temperaturschwankungen ausgesetzt.	 Bei Temperaturänderungen oder ungleichmäßig verteilten Temperaturänderungen. 	 Eine Neukalibrierung ist zur Bestätigung verfügbar. rung der Sensorleistung.
	Der Sensor ist der Vorspannung durch die Vorrichtung oder Halterung ausgesetzt.	Mögliche lose Befestigungen und Schrauben	
	Sensor Flüssigkeit oder Feuchtigkeit ausgesetzt.		
Leistungseinbruch unter Last	 Last oder Vorrichtungen sind nicht stabil. Die Stromversorgung ist instabil oder laut. 	 Stabilität der Stromversorgung und des Geräuschpegels. 	 Innere Schäden durch Flüssigkeitseinwirkung sind nicht reparierbar.
	Der Sensor ist Temperaturschwankungen ausgesetzt.	Vorrichtungen für Stabilität. Bei Temperaturänderungen oder ungleichmäßig	Eine Neukalibrierung ist zur Bestätigung verfügbar. rung der Sensorleistung.
	Die Sensorhalterung ist nicht starr und fest.	verteilten Temperaturänderungen.	
	Sensor Flüssigkeit oder Feuchtigkeit ausgesetzt.	Stellen Sie sicher, dass die Auflageflächen unter Belastung nicht nachgeben.	
Rauschende oder	Das Netzteil ist laut.	Stabilität der Stromversorgung.	Es gibt keine aktive Elektronik in einem
instabile Ausgabe	Die Last ist nicht stabil.	Die Ladung ist stabil und die Befestigungen sind sicher.	Wägezelle, wie Kondensatoren oder IC-Chips, die zum Rauschen beitragen können.
	Der Sensor oder das Kabel befindet sich in der Nähe von Hochleistungsgeräten.	Verlegen Sie Kabel weg von Hochleistungsgeräten.	
	Der Sensor oder das Instrument ist einer Erdschleife mit anderen Geräteerdungen ausgesetzt.	 Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung und Erdung nicht mit einer unbeabsichtigten Geräteerdung verbunden sind. 	









Weitere Support-Ressourcen

- Tipps zur Lärmreduzierung finden Sie unter: https://___ media.futek.com/content/futek/files/pdf/Manuals and_Technical_Documents/how-to-reduce -electrical-noise-in-your-system.PDF
- Weitere Informationen zum Sensor finden Sie online auf der FUTEK-Website unter http:// www.futek.com/
- Eine Neukalibrierung alle ein Jahr wird empfohlen. Aber Der Überprüfungs- und Kalibrierungszeitraum wird basierend auf Anwendung, Bedingungen, Haltbarkeit und Nutzung festgelegt. Kalibrierungsdaten sind online unter https:// www.futek.com/support/calibrationdata verfügbar.
- Um Ihren Sensor oder Ihr System zur Neukalibrierung einzusenden, besuchen Sie unsere FUTEK-Kalibrierungswebseite unter: https:// www.futek.com/recalibration
- Der technische Support von FUTEK ist erreichbar unter: https://www.futek.com/contact/technical-request
- Um Ihren Sensor oder Ihr System zur Bewertung und Reparatur einzusenden, besuchen Sie unsere FUTEK RMA-Webseite unter: https:// www.futek.com/rma
- FUTEK-Kontaktinformationen finden Sie online unter: http://www.futek.com/contact
- · Garantieinformationen finden Sie online unter https://media.futek.com/content/futek/files/pdf/ ErweiterteGarantie.pdf

Zeichnungsnummer: EM1034-A

Tel: (949) 465-0900







